



# Proceso de Revisión de Casos de la agencia OYA

Las cortes juveniles no le otorgan "sentencias" o fechas de liberación específicas a los jóvenes. El tiempo que usted pase en prisión se basa en sus antecedentes penales, necesidades individuales y el esfuerzo que haga en progresar hacia los objetivos de su tratamiento, además de hacerse responsable por sus acciones. Si fue condenado como adulto, usted tiene una sentencia específica determinada por la corte.

## ¿Cómo se toman las decisiones sobre las transiciones?

1

Su **equipo multidisciplinario** (multidisciplinary team, MDT, por sus siglas en inglés), el cual se conforma por miembros del personal, defensores, familiares y equipo de tratamiento que se reúne con usted sobre su caso cada 90 días; decide si usted está listo para ser liberado de una correccional e ir a un campamento, un programa de transición residencial o regresar a la comunidad. Para demostrar que está listo para regresar a la comunidad, usted deberá finalizar su tratamiento, desarrollar habilidades y cumplir otros objetivos individuales.

2

El MDT envía su recomendación al **Comité de Revisión de Libertad Condicional (Parole Review Committee, PRC, por sus siglas en inglés)**. El Comité de Revisión de Libertad Condicional incluye al superintendente de su correccional y al supervisor de libertad condicional y probación del condado donde compareció ante la corte. Ellos revisan la recomendación del MDT, hacen preguntas y toman una decisión.

*Si usted está recluido por un delito muy grave y/o está clasificado como reserva por seguridad pública (Public Safety Reserve, PSR, por sus siglas en inglés), se deberá realizar otro nivel de revisión antes de dejar una correccional. Si no está seguro, puede preguntarle a su MDT u oficial de libertad condicional si usted es un caso de PSR.*

3

Si usted es un caso de PSR, el Comité de Revisión de Libertad Condicional hará una recomendación al Comité de Revisión de Casos de la Agencia (Agency Case Review, ACR, por sus siglas en inglés). Ellos revisarán sus antecedentes y un portafolio de documentos que demuestren su progreso. El Comité de ACR es quien toma la decisión final. El trabajo de este comité consiste en hacer uso de una perspectiva de toda la agencia para considerar y aprobar o denegar decisiones sobre la transición y liberación de jóvenes que hayan cometido delitos graves. El Comité de ACR tiene en cuenta el impacto en la comunidad, la dinámica víctima/sobreviviente, el riesgo potencial para la comunidad, el tratamiento y progreso, preparación para la libertad condicional, entre otras consideraciones importantes.

## ¿Quiénes forman parte del Comité de ACR?

El Comité de ACR incluye al asistente del director de los servicios del centro, al asistente del director de Servicios comunitarios y al director de la Oficina de Inclusión y Relaciones Interculturales (Office of Inclusion and Intercultural Relations, OIIR, por sus siglas en inglés).

## ¿Cómo se toman las decisiones?

La consideración del Comité de ACR sobre si el joven se encuentra listo para la libertad condicional se basa en:

- que se mantengan altas calificaciones en el Healthy Youth Development Domain [Dominio de Desarrollo Juvenil Saludable] a lo largo del tiempo.
- Estas calificaciones demuestran su progreso hacia la madurez, la regulación emocional y la capacidad de estar en la comunidad de forma segura;
- que haya participado y finalizado los servicios y objetivos asignados; y
- que reconozca el impacto de su delito en la(s) víctima(s)/sobreviviente(s) y en la comunidad.

## ¿Qué toma en consideración el Comité de ACR?

Criterios	Expectativas/Plazos
Los <b>esfuerzos, participación y progreso</b> del joven para lograr los objetivos educativos, vocacionales, conductuales y de tratamiento.	Finalización del tratamiento específico de la ofensa: <ul style="list-style-type: none"><li>• Stages of Accomplishment o</li><li>• Power Source</li></ul> Participación activa y progreso en los objetivos educativos, vocacionales y conductuales.
Si el joven ha contribuido y acuerda seguir contribuyendo a la <b>restitución</b> de la víctima.	Esfuerzo razonable para pagar la restitución, considerando: <ul style="list-style-type: none"><li>• cuánto tiempo ha pasado;</li><li>• oportunidades para ganar dinero;</li><li>• apoyo financiero, o falta del mismo, de terceros;</li><li>• saldo de ahorros para la independencia.</li></ul> Si aún tiene un saldo restante, ¿cuál es el plan para continuar con el pago en su próxima colocación?
Los recursos comunitarios disponibles que apoyan el desarrollo continuo y la disponibilidad de colocaciones seguras.	Este está fuera de su control, pero ayudará a su MDT a recomendar un lugar para su próxima colocación.

Criterios	Expectativas/Plazos
La <b>amenaza de daño</b> que representa el joven para sí mismo o para los demás.	Sin Informes de incidentes juveniles (Youth Incident Reports, YIR, por sus siglas en inglés) violentos durante un mínimo de 6 meses. Esto significa la ausencia de agresiones físicas hacia las personas y daños materiales graves.
El <b>impacto</b> de la liberación del joven <b>sobre la víctima y la comunidad</b> .	Como parte del trabajo de tratamiento específico de su ofensa, se le pedirá que complete una Carta de responsabilidad o Carta de aclaración. No es un lugar para pedir perdón, sino para hablar de lo que ha aprendido y de lo que entiende sobre el impacto del delito en las víctimas/supervivientes o en la comunidad. ¿Cómo tomará decisiones diferentes en el futuro?
Cualquier herramienta de análisis predictivo de datos pertinente.	Este está fuera de su control, pero ayudará a su MDT a recomendar un lugar para su próxima colocación.
El <b>desarrollo comprobable</b> de los indicadores de <b>madurez psicosocial</b> del joven.	Calificaciones de 4 o 5 durante un mínimo de 6 meses y hasta 18 meses, según la gravedad del delito, después del tratamiento específico de la ofensa.  Si su delito implicó la pérdida de vida, se espera que demuestre habilidades de desarrollo juvenil saludable durante aproximadamente 18 meses después de completar Power Source. Su MDT conoce su caso y le ayudará a entender esta expectativa para sus circunstancias.
Cualquier otro factor o circunstancias que la Correccional Juvenil de Oregon (Oregon Youth Authority, OYA, por sus siglas en inglés) considere relevante según las características y circunstancias propias del joven.	Cada joven con el que trabaja la OYA tiene diferentes antecedentes, habilidades y circunstancias. El Comité de ACR considerará sus circunstancias individuales al revisar su caso y tomar una decisión.

***Las condiciones de libertad condicional serán diferentes por ser un caso de PSR?***

Su oficial de probación y libertad condicional juvenil (Juvenile Parole and Probation Officer, JPPO, por sus siglas en inglés) se pondrá en contacto con usted con más frecuencia inmediatamente después de su libertad condicional.

- Durante los primeros 30 días, su JPPO se comunicará con usted cada semana y le visitará en persona cada dos semanas.
- Entre los días 31 y 90, su JPPO o alguien de la OYA le verá en persona cada dos semanas.

Después de 90 días, su JPPO determinará la frecuencia de las citas en función de su progreso.